



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
9 October 2002
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Пункты 10, 21, 22(о), 31, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 63, 69, 76, 77, 91, 108, 109 и 160 повестки дня

Доклад Генерального секретаря о работе Организации

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления

Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Вопрос о Палестине

Положение на Ближнем Востоке

Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Вопрос о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и связанные с этим вопросы

Декларация Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства о военном нападении с воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию, совершенном нынешней администрацией Соединенных Штатов в апреле 1986 года

Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

Последствия иракской оккупации Кувейта и агрессии против него

Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Кипрский вопрос

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Право народов на самоопределение

Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Вопросы прав человека

Меры по ликвидации международного терроризма

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2002 года на имя Генерального секретаря

Имею честь в качестве Председателя Исламской группы препроводить настоящим текст заключительного коммюнике, принятого на ежегодном Координационном совещании министров иностранных дел государств-членов Организации Исламская конференция, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 17 сентября 2002 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 10, 21, 22(о), 31, 33, 34, 35, 36, 37, 40, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 63, 69, 76, 77, 91, 108, 109 и 160 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Омер **Башир Мухаммед Манис**
Временный Поверенный в делах
Заместитель Постоянного представителя

**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Судана при Организации
Объединенных Наций от 27 сентября 2002 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском, английском
и французском языках]

**Заключительное коммюнике ежегодного
Координационного совещания министров иностранных
дел государств — членов Организации Исламская
конференция**

Министры иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция провели свое ежегодное Координационное совещание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке во вторник 10 раджаб 1423 года хиджры (17 сентября 2002 года).

Председателем Совещания был министр иностранных дел Республики Судан и Председатель двадцать девятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел д-р Мустафа Осман Исмаил.

Представитель Его Превосходительства Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Кофи Аннана Его Превосходительство г-н Лахдар Брахими сделал заявление, в котором дал высокую оценку тесного сотрудничества между двумя организациями, а также роли, которую Организация Исламская конференция играет в предупреждении конфликтов и укреплении мира во всем мире.

На совещании была принята повестка дня после включения в нее следующих пунктов:

- a) пути и средства расширения секретариата Организации Исламская конференция;
- b) создание координационного механизма для организаций гражданского общества;
- c) задачи, стоящие перед исламской уммой;
- d) поддержание диалога с другими.

Заслушав выступления глав делегаций государств-членов, Совещание после завершения обсуждений приняло следующий текст и просило Генерального секретаря обеспечить, чтобы предлагаемые поправки соответствовали положениям резолюций, принятых в ходе двадцать девятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей 25–27 июня в Хартуме:

1. Участники Совещания призвали международное сообщество выполнить свои обязательства заставить Израиль прекратить агрессию, уважать международные пакты, конвенции и резолюции и принять следующие меры:

а) отвести свои силы на позиции, которые он занимал до 28 сентября 2000 года, в качестве предварительного шага на пути полного вывода всех своих сил с оккупированных палестинских и арабских территорий вплоть до границ, существовавших до 4 июня 1967 года, в соответствии с имеющими международную легитимность резолюциями, особенно резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности; снять внутреннюю и внешнюю блокаду и прекратить устанавливать кордоны во всех палестинских городах, деревнях и лагерях беженцев;

б) прекратить жестокую блокаду, вводимую против палестинского народа и его руководства, отказаться от всех антигуманных мер и практики и положить конец коллективным наказаниям палестинского народа, которые противоречат всем международным пактам и конвенциям;

в) прекратить возведение и отказаться от продолжения строительства «стены апартеида», цель которой — разграбление палестинской земли и тем самым создание барьеров, препятствующих созданию палестинского государства и ведущих к ухудшению положения на местах. Необходимо также принять во внимание тот факт, что возведение такой стены является вопиющим нарушением международных пактов и конвенций и соглашений, которые он подписал с палестинской стороной;

г) положить конец нападениям на мирных жителей, зверским убийствам, разрушению домов и депортированию семей палестинских активистов;

е) освободить заключенных и задержанных лиц и воздерживаться от нарушения свобод палестинцев и посягательств на их собственность;

ф) разблокировать причитающиеся Палестинскому национальному органу (ПНО) средства, которые были изъяты, и разрешить доставку продуктов питания и оказание медицинской помощи палестинскому народу.

2. Участники Совещания приветствовали усилия Его Величества короля Мухаммеда VI, Председателя Комитета по Аль-Кудсу, с целью сохранить арабско-исламскую самобытность города Аль-Кудс аш-Шарифа и обеспечить, чтобы этот город оставался колыбелью диалога и сосуществования трех богооткровенных религий.

3. Участники Совещания призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций выполнить свои обязательства, обеспечив необходимую международную защиту палестинского народа. Они настоятельно призвали Высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции 1949 года принять необходимые меры для осуществления положений, касающихся защиты гражданского населения во время войны на оккупированных палестинских территориях, включая Аль-Кудс аш-Шариф.

4. Участники Совещания призвали все государства признать Государство Палестину со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе сразу же после его провозглашения на палестинской земле и оказывать ему всемерную поддержку, с тем чтобы оно могло воплотить свой суверенитет над палестинскими землями в пределах границ, существовавших до 4 июня 1967 года, и в соответствии с резолюциями, имеющими международную силу закона. Они призвали также все государства поддержать кандидатуру Государства Палестины на получение статуса полноправного члена Организации Объединенных Наций. Они вновь

заявили также о своей поддержке законного палестинского руководства и подтвердили, что палестинский народ является единственной стороной, которой дано право выбирать свое руководство.

5. Участники Совещания призвали Организацию Объединенных Наций более активно содействовать обеспечению успеха ближневосточного мирного процесса и подтвердили твердую ответственность Организации Объединенных Наций в решении вопроса о Палестине вплоть до тех пор, пока не будет установлен прочный и всеобъемлющий мир во всех его аспектах. Они подтвердили также дальнейшую ответственность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) за выполнение его функций в интересах палестинских граждан, независимо от места их проживания, согласно соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи.

6. Участники Совещания выразили поддержку Ливану в его усилиях по завершению освобождения всех его территорий вплоть до международно признанных границ и призвали Организацию Объединенных Наций заставить Израиль выплатить компенсацию за весь причиненный или вызванный им ущерб в результате непрекращающейся агрессии против Ливана. Они поддержали далее требования Ливана об обезвреживании мин, оставшихся после оккупации Израилем, который несет ответственность за их установку, а следовательно, и за их обезвреживание. Они поддержали также неотъемлемые права Ливана на использование своих водных ресурсов в соответствии с международным правом и осудили планы Израиля в отношении этих водных ресурсов. Они возложили на Израиль ответственность за любые действия, которые могут поставить под угрозу суверенитет Ливана, его политическую независимость, безопасность его народа или целостность его территорий.

7. Участники Совещания решительно осудили политику Израиля, который отказывается выполнять резолюцию 497 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 1981 года и навязывает свои законы, мандат и управление на оккупированных сирийских Голанах, а также его политику аннексии, строительства поселений, конфискации земель, отвода водных ресурсов и навязывания сирийским гражданам израильского гражданства. Они считают все такие меры незаконными и недействительными и представляющими собой нарушение положений и принципов международного права и международного гуманитарного права, особенно четвертой Женевской конвенции 1949 года. Они настоятельно призвали Израиль полностью вывести свои войска со всех оккупированных сирийских Голан и отойти на линию от 4 июня 1967 года.

8. Участники Совещания поддержали Арабскую мирную инициативу, принятую на четырнадцатом саммите Лиги арабских государств, состоявшемся в марте 2002 года в Бейруте.

9. Участники Совещания приветствовали новое переходное правительство в Афганистане и выразили удовлетворение тем, что Афганистан вновь занял свое прежнее место в Организации Исламская конференция.

10. Участники Совещания просили Генерального секретаря завершить административные и технические меры, касающиеся Фонда помощи народу Афганистана, с тем чтобы содействовать скорейшему началу его деятельности.

11. Участники Совещания подтвердили резолюцию, содержащую решение о том, что вместо отделения в Исламабаде будет открыто отделение Организации Исламская конференция в Афганистане, которому будет поручено осуществлять контроль за деятельностью Организации, а также деятельностью Фонда помощи народу Афганистана.

12. Участники Совещания приветствовали заявление Государства Катар об организации в октябре следующего года в Дохе совещания стран-доноров для завершения создания Фонда помощи народу Афганистана.

13. Участники Совещания призвали Целевой фонд в поддержку скорейшего возвращения беженцев и перемещенных лиц в Боснию и Герцеговину незамедлительно начать оказывать услуги боснийским беженцам и перемещенным лицам. Они выразили благодарность государствам-членам, которые уже сделали пожертвования на счет Целевого фонда.

14. Участники Совещания вновь заявили о своей поддержке Переходного национального правительства Сомали и призвали его добиваться завершения Артского процесса; призвали всех сомалийцев отказаться от войны и насилия, выразили твердую поддержку мирной инициативы Межправительственного органа по вопросам развития в интересах Сомали и призвали всех сомалийцев проявить принципиальность и принять участие в процессе поиска мира и национального примирения. Они настоятельно призвали все государства уважать единство и территориальную целостность Сомали, а также эмбарго на поставку оружия, введенное против Сомали в соответствии с резолюцией 751 (1992) Совета Безопасности.

15. Участники Совещания выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу сохраняющейся напряженной обстановки в Южной Азии после развертывания Индией крупного воинского контингента вдоль контрольной линии в Джамму и Кашмире и призвали Индию отвести свои войска в их обычные места базирования в мирное время. Они выразили поддержку инициативы Исламской Республики Пакистан возобновить переговоры с Индией в целях урегулирования всех сохраняющихся разногласий, в частности вопроса о Джамму и Кашмире, который является основной причиной конфликта между двумя странами. Участники совещания приветствовали также призыв Конференции всех сторон «Хуррият» (КВСХ) для проведения трехсторонних переговоров в целях мирного решения проблемы Джамму и Кашмира в соответствии с резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

16. Участники Совещания призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций осуществлять свои резолюции по Джамму и Кашмиру, с тем чтобы позволить народу Кашмира определить свое будущее на основе свободного и беспристрастного референдума, проведенного под эгидой Организации Объединенных Наций.

17. Участники Совещания настоятельно призвали правительство Индии начать с правительством Пакистана целенаправленные переговоры по вопросу о конфликте в Джамму и Кашмире в соответствии с резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Симлским соглашением. Они призвали также Индию предоставить возможность посещения Джамму и Кашмира миссией Организации Исламская конференция по установлению фактов, а также предоставить международным организациям по правам человека дос-

туп для проверки положения в области прав человека в Кашмире, находящиеся под контролем Индии.

18. Участники Совещания призвали Индию и Пакистан не допускать эскалации напряженности на демаркационной линии между ними в Кашмире и проявлять сдержанность в целях предотвращения периодически возникающих инцидентов или вооруженных столкновений и предотвращения угрозы применения оружия, особенно ядерного оружия.

19. Участники Совещания приветствовали заявление Ирака об уважении независимости и суверенитета Государства Кувейт, обеспечении его безопасности и территориального единства и целостности и поиске решения вопроса о заключенных, задержанных и пропавших без вести лицах. Они приветствовали также высказанную Ираком готовность вернуть имущество на основе механизма Организации Объединенных Наций и сотрудничества с Лигой арабских государств. Они подтвердили свою решимость сохранять целостность, независимость, суверенитет и территориальное единство Ирака и отменить блокаду против него. Участники совещания подтвердили далее свой решительный протест против недавней угрозы нападения на Ирак в качестве угрозы национальной безопасности всех исламских государств.

20. Участники Совещания вновь осудили агрессию Республики Армения против Республики Азербайджан, которая представляет собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права, гарантирующих право Республики Азербайджан на национальный суверенитет и территориальную целостность. Они призвали к полному выводу оккупационных сил Республики Армения со всех оккупированных азербайджанских территорий в соответствии с резолюциями 822, 853, 874 и 884 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 1993 года. Они призвали также Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) осуществлять свои решения, принятые на Будапештской и Лиссабонской встречах на высшем уровне (соответственно 1994 год и 1996 год), в соответствии с закрепленными в них принципами мирного урегулирования армянско-азербайджанского конфликта.

21. Участники Совещания вновь подтвердили свои предыдущие резолюции и заявления о положении на Кипре и приветствовали добрые услуги Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в целях достижения на основе переговоров решения, приемлемого для двух сторон на Кипре. Они приветствовали также начало прямых переговоров между двумя сторонами и, подтвердив полное равенство между двумя сторонами, призвали их взаимно признать свой равный статус, как об этом было заявлено Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в его заявлении от 12 сентября 2000 года. Они выразили свою твердую поддержку законным устремлениям киприотов-турок, являющихся мусульманами, вплоть до справедливого урегулирования кипрского конфликта на основе принципа паритета и равенства двух сторон на Кипре.

22. Участники Совещания вновь заявили о своей солидарности с Ливийской Арабской Джамахирией и поддержке ее права требовать в соответствии с резолюцией 41/38 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1986 года компенсацию за ущерб, причиненный в результате совершенной в 1986 году агрессии Соединенных Штатов. Они вновь обратились с призывом к Соединенным Штатам выполнить эту резолюцию и использовать мирные средства в урегулировании своих разногласий с Ливийской Арабской Джамахирией.

23. Участники Совещания призвали Совет Безопасности Организации Объединенных Наций незамедлительно и окончательно отменить санкции, введенные в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, учитывая, что она уже выполнила требования, изложенные в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Они выразили сожаление в связи с осуждением одного из двух ливийских граждан и обратились к международной общественности с призывом осудить политические мотивы, на основании которых ливийскому гражданину Абдулбасету Аль-Муграхи был вынесен приговор, в котором, согласно критическому мнению правовых экспертов, имеется ряд погрешностей правового характера, и призвали освободить его. Они подтвердили право Ливийской Арабской Джамахирии на компенсацию ущерба, причиненного ей в результате введенных в ее отношении санкций.

24. Участники Совещания вновь заявили о своей солидарности с Исламской Республикой Иран и Ливийской Арабской Джамахирией в том, что касается их позиции, направленной против так называемой поправки д'Амато. Они вновь заявили о своем неприятии любых произвольных или односторонних мер политического или правового характера, принимаемых каким бы то ни было государством, и призвали все страны рассматривать этот закон в качестве противоречащего нормам международного права и, следовательно, не имеющего силы.

25. Участники Совещания призвали все государства, которые ввели односторонние санкции в отношении государств — членов ОИК, воздерживаться от подобной практики, учитывая, что она противоречит принципам международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Они выразили солидарность с Ливийской Арабской Джамахирией, Исламской Республикой Иран, Республикой Судан и другими государствами, в отношении которых применяются односторонние экономические санкции.

26. Участники Совещания приветствовали стабильное положение в районе реки Мано и политический диалог между государствами этого региона. Они положительно оценили организацию президентских выборов в Сьерра-Леоне и одобрили создание фонда в целях восстановления и реконструкции страны и оказания гуманитарной помощи Сьерра-Леоне. Они подчеркнули необходимость проведения конференции доноров и призвали государства-члены внести щедрый взнос в Фонд.

27. Участники Совещания вновь заявили о своей поддержке усилий правительства Республики Гвинея в целях решения проблемы нестабильности и содействия развитию страны.

28. Участники Совещания приветствовали итоги президентских выборов в Союзе Коморских Островов и призвали государства-члены и международное

сообщество усилить свою поддержку этой стране, с тем чтобы она смогла преодолеть наследие прошлого.

29. Участники Совещания подтвердили свою солидарность с Суданом в деле оказания противодействия враждебным замыслам, защиты своего единства и территориальной целостности и освоения своих богатств и природных ресурсов для обеспечения процветания своего народа. Они дали высокую оценку правительству Судана за постоянные усилия, направленные на достижение мирного решения проблемы Южного Судана на основе переговоров с различными сторонами в Судане. В этой связи они осудили военные действия и использование насилия мятежниками.

30. Участники Совещания подтвердили, что исламские государства непосредственно заинтересованы в реформировании системы Организации Объединенных Наций, включая расширение Совета Безопасности. Они призвали государства-члены принять активное и эффективное участие в процессе реформ Организации Объединенных Наций на основе соответствующих деклараций и заявлений по результатам работы Организации Исламская конференция.

31. Участники Совещания вновь подтвердили готовность государств-членов выполнять положения Конвенции ОИК о борьбе с международным терроризмом и координировать свои действия по борьбе со всеми формами и проявлениями терроризма, включая государственный терроризм. Они призвали также укреплять сотрудничество между государствами-членами в борьбе с террористическими актами.

32. На Совещании была завершена работа по созданию Постоянного комитета по вопросу о борьбе с терроризмом. Решение о создании этого Комитета под председательством Малайзии было принято Исламской конференцией министров иностранных дел в ходе ее чрезвычайной сессии, проведенной с 1 по 3 апреля 2002 года в Куала-Лумпуре (Малайзия) в следующем составе: Государство Катар, Исламская Республика Иран, Республика Судан, Королевство Саудовская Аравия, Алжирская Народная Демократическая Республика, Исламская Республика Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Арабская Республика Египет, Королевство Марокко, Государство Палестина, Республика Джибути, Республика Тунис и Республика Индонезия.

33. Участники Совещания подтвердили свою поддержку проведения международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций для определения понятия терроризма и разграничения этого явления и борьбы народов за национальное освобождение. Они призвали также создать межправительственный комитет экспертов для контроля за осуществлением соответствующих резолюций и документов ОИК и представления рекомендаций по этому вопросу.

34. Участники Совещания осудили все формы международного терроризма, включая преступный угон самолетов и незаконные действия против безопасности гражданской авиации. Они призвали государства-члены незамедлительно ратифицировать международные соглашения о наказании за угон самолета и о гарантировании безопасности гражданской авиации.

35. Участники Совещания приняли к сведению пункт, касающийся реформы Организации, и решение о том, что Комитет, которому поручено заниматься этим вопросом, должен продолжать выполнять поставленную задачу и пред-

ставить свои выводы на предстоящей сессии Исламской конференции на высшем уровне в Куала-Лумпуре. В отношении пунктов, касающихся диалога с другими, проблем, с которыми сталкивается исламская умма, и создания координационного механизма для организаций гражданского общества, которые рассматривались на Хартумской конференции, участники Совещания просили председателя этой сессии уделить самое пристальное внимание этим вопросам и обеспечить их последующее рассмотрение в координации с Генеральным секретариатом.

36. Участники Совещания одобрили доклады следующих заседаний:

1. Комитета шести по Палестине
2. Специального комитета по Афганистану
3. Контактной группы по Джамму и Кашмиру
4. Контактной группы по Боснии и Герцеговине и Косово
5. Контактной группы по Сьерра-Леоне
6. Контактной группы по Сомали

(приложения 1–6).

Нью-Йорк: 10 раджаб 1423 года хиджры
17 сентября 2002 года

Приложение 1

Доклад о работе заседания Комитета шести по Палестине Организации Исламская конференция, состоявшегося 5 раджаба 1423 года хиджры (12 сентября 2002 года)

1. Комитет шести по Палестине Организации Исламская конференция провел свое заседание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 5 раджаба 1423 года хиджры (12 сентября 2002 года) под председательством Генерального секретаря ОИК Его Превосходительства д-ра Абдельвахида Белькезиза.

2. На совещании присутствовали Их Превосходительства министры иностранных дел государств — членов Комитета:

- Гвинейской Республики;
- Малайзии;
- Исламской Республики Пакистан;
- Государства Палестина;
- Республики Сенегал.

3. В своей речи по поводу вступления в должность Генеральный секретарь вновь подтвердил неизменную позицию ОИК по вопросу о Палестине и Аль-Кудс аш-Шарифу. Он призвал осуществить согласованные усилия с целью прекратить незаконные и бесчеловечные действия Израиля в отношении палестинского народа и сохранить мирный процесс, предпринимая усилия для осуществления всех международных резолюций и в первую очередь резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и резолюции 194 (1948) Генеральной Ассамблеи, а также резолюций по Аль-Кудс аш-Шарифу.

4. Затем с заявлением выступил министр иностранных дел Государства Палестина, в котором, в частности, в деталях сообщил об ухудшении положения в Палестине и о продолжении и эскалации израильской агрессии, не прекращающейся уже второй год подряд. Он подробно остановился на тех усилиях, которые предпринимают арабские и исламские страны с целью прекратить кровопролитие на оккупированных палестинских территориях и возобновить переговоры в соответствии с резолюциями международно-правовых инстанций и Арабской мирной инициативой.

5. В своих выступлениях члены Комитета вновь подтвердили соответствующие позиции правительств своих стран, поддерживающих права палестинского народа, неизменную позицию Палестины по этому вопросу и отважную борьбу палестинского народа в рамках интифады. Их Превосходительства подтвердили, что необходимо начать международную кампанию в поддержку борьбы палестинцев и положить конец продолжающейся израильской агрессии против палестинского народа. В связи с этим они рекомендовали сформировать — на уровне глав государств — делегацию, которая будет осуществлять необходимые контакты и действия. Они предложили включить в состав этой делегации Его Величество короля Марокко Мохаммеда VI, председателя Комитета по Аль-Кудсу; Его Высочество эмира Государства Катар шейха Хамада бен Халифа Аль Тани, председателя девятой Исламской конференции на высшем уровне; Его Превосходительство

не; Его Превосходительство президента Республики Сенегал Абдулая Вада, Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа; Его Королевское Высочество наследного принца Королевства Саудовская Аравия Абдуллу бен Абдель Азиз Аль Сауда, инициатора Арабской мирной инициативы, а также Его Превосходительство Дато'Сери Махатхира Мохамеда, премьер-министра Малайзии — страны, которая будет принимать у себя следующую Исламскую конференцию на высшем уровне.

6. Комитет представил в адрес ежегодного Координационного совещания министров иностранных дел государств — членов Организации Исламская конференция следующие рекомендации, в которых:

i) подтверждаются положения всех резолюций, принятых соответствующими исламскими конференциями и Комитетом по Аль-Кудсу, по вопросу о Палестине и Аль-Кудсу, а также в отношении арабо-израильского конфликта;

ii) дается высокая оценка осуществляемой палестинским народом под руководством Организации освобождения Палестины политики сопротивления и защиты Аль-Кудс аш-Шарифа и всех исламских и христианских святынь в целях прекращения израильской оккупации и практической реализации свободы, суверенитета и независимости палестинского народа. Комитет рекомендовал также государствам-членам проявить еще большую солидарность с законной и справедливой борьбой палестинского народа. Он предложил государствам-членам продолжать оказывать поддержку Палестинскому национальному органу и палестинскому народу, находящемуся в тяжелом финансовом и экономическом положении;

iii) осуждает проводимую Израилем экспансионистскую политику в отношении поселений и подтверждает необходимость добиваться прекращения всех осуществляемых Израилем действий, практики и мер в отношении поселений, идущих вразрез с резолюциями международно-правовых инстанций, а также соглашениями, заключенными по этим вопросам, между палестинской и израильской сторонами. Комиссия призвала Генерального секретаря Организации Объединенных Наций не допустить осуществления таких мер и предпринимать усилия в целях ликвидации израильских поселений в соответствии с резолюцией 465 (1980) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и возродить международный комитет по наблюдению и контролю в целях недопущения создания поселений в Аль-Кудсе и на оккупированных арабских территориях в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

iv) просит международное сообщество выполнить свои обязательства, заставив Израиль прекратить агрессию, соблюдать положения международных конвенций, нормы и резолюции и принять следующие меры:

a) немедленно отвести свои силы на позиции, которые он занимал до 28 сентября 2000 года, в качестве предварительного шага в направлении полного вывода израильских войск со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, включая Аль-Кудс аш-Шариф, к границам, существовавшим до 4 июня 1967 года, в соответствии с резолюциями о международной легитимности, в частно-

сти резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности; снять внутреннюю и внешнюю блокаду и ликвидировать кордоны вокруг палестинских городов, деревень и лагерей беженцев;

b) снять жесткую блокаду в отношении палестинского народа и руководства, положить конец всем бесчеловечным методам и действиям и прекратить коллективные наказания палестинцев, противоречащие всем международным конвенциям и нормам;

c) прекратить осуществление и отказаться от плана возведения Стены апартеида в целях разграбления палестинской земли, что препятствовало бы созданию Палестинского государства и усугубило бы ситуацию на месте. Следует учесть также тот факт, что возведение такой стены представляет собой грубое нарушение международных пактов и конвенций, а также соглашений, подписанных с палестинской стороной;

d) положить конец действиям против гражданских лиц, зверским расправам и убийствам, разрушению домов и депортации семей палестинских активистов;

e) отпустить на свободу заключенных и лиц, содержащихся под стражей, и воздерживаться от посягательства на свободы и собственность палестинцев;

f) вернуть захваченные им средства, причитающиеся Палестинскому национальному органу, и разрешить доставку продовольствия и оказание палестинскому народу медицинской помощи.

v) призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций выполнить свои обязательства, обеспечив необходимую международную защиту палестинского народа, и настоятельно призывает Высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции принять необходимые меры для осуществления положений, касающихся защиты гражданского населения во время войны на оккупированных палестинских территориях, включая Аль-Кудс аш-Шариф;

vi) подтверждает необходимость осуществления резолюции 237 (1967) Совета Безопасности о возвращении палестинских переселенцев, а также резолюции 194 (1948) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающейся возвращения палестинских беженцев в свои дома, полагая, что эти две резолюции представляют собой два основных условия достижения всеобъемлющего и справедливого урегулирования;

vii) вновь подтверждает, что все осуществлявшиеся в Аль-Кудсе и на остальных оккупированных палестинских территориях меры и действия, связанные с оккупацией и созданием колониальных поселений, не имеют законной силы согласно решениям международно-правовых инстанций и международным пактам и конвенциям, в соответствии с которыми все планы Израиля в отношении законодательства, администрации и создания поселений, а также меры, направленные на изменение правового, демографического, архитектурного, культурного статуса Священного города и его значения для цивилизации не имеют законной силы, идут вразрез с положениями резолюций международно-правовых инстанций и междуна-

родных пактов и конвенций, а также соглашений, подписанных как палестинской, так и израильской сторонами. Комиссия призывает Совет Безопасности Организации Объединенных Наций возобновить деятельность Комитета по наблюдению и контролю в целях недопущения создания поселений в Аль-Кудсе и на оккупированных арабских территориях в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности;

viii) предлагает всем странам мира признать Государство Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе, как только оно будет провозглашено на палестинской земле, и оказать этому государству помощь в любых формах, с тем чтобы реализовать на практике его суверенитет над палестинской землей в границах по состоянию на 4 июня 1967 года в соответствии с резолюциями международно-правовых инстанций. Призывает также все страны поддержать кандидатуру Государства Палестины на получение статуса полноправного члена Организации Объединенных Наций. Комитет подчеркнул, что поддерживает избранное и законное палестинское руководство. Он вновь подтверждает также, что лишь палестинский народ имеет право избирать свое руководство;

ix) обращает внимание на то, что поддерживает ближневосточный мирный процесс, в основу которого были положены разработанные в ходе Мадридской мирной конференции основополагающие принципы, в соответствии с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций, особенно резолюциями 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, и принципом «земля в обмен на мир». Он вновь подтвердил, что поддерживает Арабскую мирную инициативу, цель которой — урегулирование вопроса о Палестине и арабо-израильского конфликта;

x) настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций более эффективно участвовать в продвижении мирного процесса на Ближнем Востоке и подчеркивает, что Организации Объединенных Наций необходимо и дальше проводить неизменный курс, нацеленный на решение вопроса о Палестине, до достижения всеобъемлющего и справедливого урегулирования;

xi) подтверждает, что Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) необходимо продолжать выполнять свои задачи и обязательства в отношении палестинских граждан, независимо от места их проживания, в силу соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи;

xii) призывает международное сообщество и Совет Безопасности заставить Израиль соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, особенно резолюцию 487 Совета Безопасности от 1981 года; присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и осуществить резолюции Генеральной Ассамблеи и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), согласно которым все ядерные объекты Израиля должны подпадать под систему всеобъемлющих гарантий Агентства; и потребовать, чтобы Израиль во всеуслышание отказался от ядерного оружия и представил и Совету Безопасности, и МАГАТЭ полный отчет о своих возможностях и резервах в том, что касается ядерного оружия и ядерных материалов в качестве одного из предварительных условий создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового

уничтожения, и в первую очередь, ядерного оружия, а также установления всеобъемлющего и справедливого мира в регионе;

xiii) уполномочивает Генерального секретаря ОИК принимать все необходимые меры для повышения эффективности обмена информацией и координации действий по вопросу о Палестине и арабо-израильскому конфликту между ОИК, с одной стороны, и Лигой арабских государств, Африканским союзом, Движением неприсоединения, Европейским союзом, Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями — с другой стороны, и выразить признательность всем организациям, которые солидарны со справедливой борьбой палестинского народа и поддерживают ее.

Приложение 2

Доклад о работе заседания Специального комитета по Афганистану Организации Исламская конференция

I. Специальный комитет по Афганистану ОИК провел свое заседание 5 раджаба 1423 года хиджры (12 сентября 2002 года) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке для рассмотрения последних событий в Афганистане.

II. В начале заседания было объявлено, что его участников почтил своим присутствием президент Государства Афганистан Его Превосходительство г-н Хамид Карзай. Его Превосходительство выступил с заявлением, в котором дал обзор последних событий в Афганистане и прогресса, достигнутого афганским народом при помощи международного сообщества в деле обеспечения мира и стабильности в стране. Его Превосходительство настоятельно призвал государства — члены ОИК продолжить оказание поддержки и помощи афганскому народу, с тем чтобы дать ему возможность восстановить все, что было разрушено в ходе войны.

III. На заседании председательствовал Его Превосходительство д-р Абдельвахид Белькезиз, Генеральный секретарь ОИК. На нем присутствовали представители государств — членов Комитета, а именно: Исламской Республики Иран, Исламской Республики Пакистан, Гвинейской Республики и Тунисской Республики.

IV. После обзора последних событий в Афганистане Комитет представляет следующие рекомендации Конференции министров для утверждения в качестве Плана действий на предстоящий период:

1. приветствовать создание переходного правительства в Афганистане и выразить удовлетворение в связи с возвращением Афганистана на его место, которое пустовало в Организации Исламская конференция (ОИК) в течение долгого времени;

2. приветствовать инициативу Государства Катар, Председателя девятой Исламской конференции на высшем уровне, предложившего принять у себя Совещание доноров Фонда помощи народу Афганистана до конца этого года, и настоятельно призвать государства-участники принять участие в этом совещании;

3. совместно с Генеральным секретариатом работать над завершением практических мер, необходимых для создания отделения ОИК в Афганистане во исполнение резолюции двадцать девятой Исламской конференции на уровне министров иностранных дел;

4. настоятельно призвать государства-участники вносить больше средств в Фонд помощи народу Афганистана в качестве вклада в процесс восстановления, с тем чтобы Афганистан вновь встал на путь всеобъемлющего и устойчивого развития;

5. обратиться с призывом к международному сообществу в целом и к исламскому миру в частности и дальше оказывать помощь афганским беженцам и перемещенным лицам, особенно находящимся в Иране и Пакистане, с

тем чтобы обеспечить условия для их возвращения на родину и их реабилитации и чтобы они могли сами вносить вклад в процесс восстановления.

Приложение 3

Доклад о работе заседания Контактной группы ОИК по Джамму и Кашмиру

1. Контактная группа ОИК по Джамму и Кашмиру провела свое заседание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 6 раджаба 1423 года хиджры (13 сентября 2002 года) для рассмотрения положения в Джамму и Кашмире.
2. На заседании председательствовал Генеральный секретарь Организации Исламская конференция Его Превосходительство д-р Абдельвахид Белькезиз. На заседании присутствовали следующие государства — члены Группы: Исламская Республика Пакистан, Турецкая Республика, Республика Нигер и Королевство Саудовская Аравия.
3. После обсуждения вопроса и заслушивания выступлений «Подлинных представителей кашмирского народа» Группа утвердила следующие рекомендации:
 - i) вновь подтвердить неотъемлемые права народов Джамму и Кашмира, в частности их право на самоопределение согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и резолюциям всех состоявшихся впоследствии конференций ОИК;
 - ii) призвать Совет Безопасности Организации Объединенных Наций продолжать осуществлять его резолюции, касающиеся спора по поводу Джамму и Кашмира, начиная с резолюции 47, принятой в 1948 году;
 - iii) настоятельно призвать Индию осуществить международные резолюции по Джамму и Кашмиру, которые были ею признаны;
 - iv) вновь обратиться с призывом к правительству Индии позволить Миссии по установлению фактов ОИК посетить Джамму и Кашмир в порядке осуществления исламских резолюций по этому вопросу;
 - v) поддержать усилия Исламской Республики Пакистан в целях налаживания непрерывного диалога с Индией для достижения мирного урегулирования спора в отношении Джамму и Кашмира;
 - vi) просить Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций включить вопрос о правах человека в Кашмире в качестве пункта ее повестки дня;
 - vii) обратиться к государствам-членам и исламским финансовым институтам с просьбой об оказании гуманитарной помощи кашмирскому народу;
 - viii) принять во внимание Меморандум «Подлинных представителей кашмирского народа» (добавление I).
4. Участники заседания приняли к сведению проект Декларации по Джамму и Кашмиру, представленный Исламской Республикой Пакистан, и постановили направить его на рассмотрение ежегодному Координационному совещанию министров иностранных дел (добавление II).

Добавление I

Меморандум, представленный «Подлинными представителями кашмирского народа» на заседании Контактной группы Организации Исламская конференция (ОИК) по Джамму и Кашмиру, состоявшемся 6 раджаба 1423 года хиджры (13 сентября 2002 года) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Мы, Подлинные представители угнетенного кашмирского народа,

вновь подтверждая принципы и задачи, закрепленные в Уставе Организации Исламская конференция, в котором подчеркиваются общие цели и судьба народов исламской уммы;

подчеркивая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и напоминая о соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций по Индии и Пакистану от 13 августа 1948 года и 5 января 1949 года, поддерживающих право народа Джамму и Кашмира на самоопределение;

напоминая обо всех резолюциях и декларациях по Джамму и Кашмиру, принятых в ходе встреч ОИК на высшем уровне и на уровне министров;

напоминая далее, что ОИК и ее государства-члены в ходе состоявшихся ранее исламских конференций министров иностранных дел и встреч на высшем уровне, в частности в ходе девятой Исламской конференции на высшем уровне, состоявшейся в ноябре 2000 года в Дохе, Катар, и двадцать девятой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся 25–27 июня 2002 года в Хартуме, Судан, вновь подтвердили свое обязательство содействовать достижению справедливого и мирного урегулирования спора в отношении Джамму и Кашмира на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и свою поддержку основных прав человека кашмирского народа, включая его право на самоопределение;

выражая глубокую признательность ОИК и ее государствам-членам за их безоговорочную поддержку права кашмирского народа на самоопределение и осуждение ими репрессивных мер и широкомасштабных нарушений прав человека в оккупированном Индией Джамму и Кашмире;

полностью отвергая прошлые, настоящие и будущие попытки Индии навязать народу Джамму и Кашмира фиктивные выборы, поскольку они не могут заменить собой свободное осуществление кашмирским народом своего права на самоопределение;

категорически отвергая навязанные Индией условия возобновления переговоров, в частности в отношении будущего Джамму и Кашмира и Кашмира в рамках Индийской конституции;

вновь подтверждая, что основу любого соглашения по Джамму и Кашмиру должны составлять пожелания кашмирского народа, закрепленные в соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

решительно осуждая преступления и зверства, кровавые расправы, внесудебные казни, смерть людей в период нахождения под стражей, убийства в порядке возмездия, произвольные задержания, пытки, сжигание домов, деревень и поселков, а также использование индийским правительством изнасилования в качестве средства подавления с помощью бойцов военных и полувоенных формирований и наемников, жертвами которых за последние 13 лет в Джамму и Кашмире стало более 75 000 ни в чем не повинных людей;

вновь подтверждая поддержку кашмирским народом этнического и культурного многообразия как важных составляющих жизни в Джамму и Кашмире;

осуждая использование Индией наемников и вероотступников для убийства кашмирцев и стремление Индии использовать эти случаи для ведения пропаганды против освободительной борьбы кашмирского народа и Пакистана;

осуждая также разрушение и осквернение индийскими силами исламских святынь в оккупированном Кашмире, а также убийства и преследование имамов;

вновь повторяя, что спор в отношении Джамму и Кашмира является источником конфликта и напряженности в Южной Азии;

выражая глубокое сожаление по поводу эскалации напряженности вдоль линии контроля, рабочей границы и международной границы между Пакистаном и Индией в результате концентрации Индией войск на передовых и ударных позициях;

поддерживая усилия правительства Пакистана, направленные на поиск справедливого решения спора в отношении Джамму и Кашмира с учетом надежд и чаяний кашмирского народа на основе резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций с использованием мирных средств, включая серьезный и постоянный диалог с правительством Индии по вопросам существа;

вновь подтверждая право на свободу передвижения кашмирских лидеров в качестве одного из основных прав человека, на которое они имеют право в соответствии с международными пактами;

выражая серьезную озабоченность в связи с введением в Джамму и Кашмире суровых законов, призванных подорвать освободительную борьбу кашмирского народа;

осуждая вынашиваемые Индией планы с целью навесить ярлык «террористической деятельности» на борьбу коренных жителей Кашмира за самоопределение, которая является законной согласно положениям международно-правовых пактов и резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

учитывая, что международное сообщество вновь проявляет заинтересованность в урегулировании спора в отношении Кашмира,

постановляет, что

а) народ Джамму и Кашмира будет продолжать свою справедливую героическую борьбу за осуществление своего права на самоопределение, обе-

щанного ему международным сообществом в резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

b) лишь воля народа Джамму и Кашмира, выявленная посредством свободного и беспристрастного плебисцита, проведенного под руководством Организации Объединенных Наций, является единственной основой урегулирования спора вокруг Джамму и Кашмира;

настоятельно призывает членов ОИК:

i) призвать Индию начать с Пакистаном серьезный диалог по вопросам существа по ключевой проблеме — проблеме Джамму и Кашмира;

ii) вступить в контакт с индийским правительством для обеспечения вывода его войск с линии контроля, рабочей границы и международной границы с Пакистаном с целью разрядить нынешнюю напряженную обстановку и создать условия для урегулирования с помощью подлинно мирных средств;

iii) заставить индийское правительство воздержаться от проведения фарса с проведением выборов в оккупированном Индией Кашмире;

iv) вновь напомнить индийскому правительству о том, что в резолюциях 91 (1951) и 122 (1957) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций недвусмысленно подтвердил, что все мероприятия, которые правительство Индии могло провести или может попытаться провести для установления будущей структуры и принадлежности Джамму и Кашмира, не явятся решением дальнейшей судьбы княжества;

v) потребовать, чтобы Индия вывела свои оккупационные войска из Джамму и Кашмира и выполнила обещание о проведении в Джамму и Кашмире под руководством Организации Объединенных Наций свободного и справедливого плебисцита на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и резолюций Комиссии Организации Объединенных Наций по Индии и Пакистану от 13 августа 1948 года и 5 января 1949 года;

vi) призвать Индию уважать взятые ею обязательства с целью обеспечить скорейшее урегулирование вопроса о Джамму и Кашмире на основе пожеланий кашмирского народа, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

vii) принудить индийское правительство покончить с государственным терроризмом; воздерживаться от осуществления репрессивных мер; прекратить практику проведения «облав» в кашмирских деревнях и городских районах; убрать военные пикеты и вывести войска из кашмирских городов и деревень и проявлять полное уважение к религиозным чувствам кашмирского народа;

viii) призвать Индию положительно отреагировать на требования Подлинных представителей кашмирского народа на трехсторонних переговорах об урегулировании давнего спора в отношении Джамму и Кашмира на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

ix) настоятельно призвать Индию отменить Закон 1958 года о вооруженных силах (особых полномочиях), Закон 1992 года о беспокойных районах Джамму и Кашмира, Закон 1978 года об охране общественного порядка в Джамму и Кашмире и Закон 2002 года о предупреждении терроризма в оккупированном Индией Кашмире, поскольку эти драконовские законы дают силам безопасности широкие полномочия в том, что касается проведения арестов и задержаний, а также безнаказанного нарушения прав человека;

x) призвать также Индию обеспечить доступ к правозащитным неправительственным организациям, таким, как организация «Международная амнистия», «Хьюман райтс уотч», и к другим правозащитным организациям/НПО в целях наблюдения за положением в области прав человека в Джамму и Кашмире и сбора соответствующих документальных данных;

xi) призвать Организацию Объединенных Наций принять меры с целью назначения Комиссией по правам человека Специального докладчика по Джамму и Кашмиру;

xii) просить Организацию Исламская конференция вновь подтвердить правительству Индии свою готовность направить в Джамму и Кашмир свою миссию по установлению фактов и миссию добрых услуг;

xiii) просить Генерального секретаря ОИК незамедлительно назначить Специального представителя по Джамму и Кашмиру в соответствии с резолюциями ОИК, принятыми на состоявшейся в Касабланке в 1994 году сессии Исламской конференции министров иностранных дел и подтвержденными затем в ходе последовавших исламских конференций министров иностранных дел, и направить его в Кашмир с миссией по установлению фактов;

xiv) просить Генерального секретаря ОИК передать резолюции ОИК, касающиеся спора вокруг Джамму и Кашмира, индийскому правительству, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, правительствам пяти постоянных членов Совета Безопасности и Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы проинформировать их о существующей в исламском мире озабоченности по поводу положения в Джамму и Кашмире и призвать их внести свой вклад в достижение урегулирования;

xv) просить также Генерального секретаря ОИК включить вопрос о Кашмире в повестку дня диалога ОИК с региональными и международными организациями, такими, как Организация Объединенных Наций и Европейский союз;

xvi) настоятельно призвать Организацию Объединенных Наций незамедлительно провести в Джамму и Кашмире плебисцит в соответствии с резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

xvii) выступить в поддержку позиции, в соответствии с которой лидеры Всепартийной конференции «Хурийят» и кашмирские правозащитники-активисты должны быть объявлены «лицами, находящимися под международной защитой»;

xviii) поддержать право кашмирского народа и руководителей Всепартийной конференции «Хурийят» на свободу передвижения и добиваться гарантий их защиты;

xix) оказывать народу Кашмира всестороннюю гуманитарную помощь; и

xx) призвать ОИК играть более активную роль, в том числе в вопросах оказания гуманитарной помощи кашмирским вдовам и детям.

Призвать все миролюбивые народы и нации всего мира и исламской уммы, в частности, обратиться к индийскому правительству с настоятельным призывом прекратить вопиющие нарушения прав человека кашмирцев и оказать помощь и поддержку народу Джамму и Кашмира в его борьбе за осуществление своего права на самоопределение, предусмотренного соответствующими резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Добавление II

Декларация по Джамму и Кашмиру

Ежегодное Координационное совещание министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшееся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 17 сентября 2002 года,

напоминая о резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и ОИК, предусматривающих проведение в княжестве Джамму и Кашмир плебисцита в целях осуществления права кашмирского народа на самоопределение;

напоминая также о принципе, закрепленном в соответствующих резолюциях Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Комиссии Организации Объединенных Наций по Индии и Пакистану, согласно которому окончательное решение вопроса о княжестве Джамму и Кашмир должно основываться на воле народа, выявленной демократическим путем, а именно посредством свободного и беспристрастного плебисцита под руководством Организации Объединенных Наций;

выражая серьезную озабоченность в связи с усилением репрессивных мер и продолжающимися нарушениями прав человека кашмирского народа, включая отказ в осуществлении его неотъемлемого права на самоопределение;

испытывая чувство тревоги в связи с сохраняющейся напряженностью в Южной Азии, вызванной развертыванием Индией своих сил на передовых и ударных позициях вдоль линии контроля и рабочей границы в Джамму и Кашмире, а также вдоль международной границы с Пакистаном, в результате чего Пакистан был вынужден принять соответствующие меры обороны;

будучи глубоко обеспокоенным тем, что появление ядерного оружия в Южной Азии сделало подобное балансирование на грани войны гораздо более опасным, и сознавая ужасные последствия войны между Пакистаном и Индией;

будучи серьезно озабоченным тем, что Индия продолжает безнаказанно нарушать основные права человека кашмирского народа, игнорируя свои обязательства, вытекающие из Всеобщей декларации прав человека и соответствующих конвенций;

сознавая, что проводимые в оккупированном Индией штате Джамму и Кашмир фарисейские выборы не заменяют собой плебисцита под руководством Организации Объединенных Наций, предусмотренного резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Комиссии Организации Объединенных Наций по Индии и Пакистану;

вновь подтверждая закрепленный в резолюциях 91 (1951) и 122 (1957) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций принцип, в соответствии с которым окончательное решение вопроса о княжестве Джамму и Кашмир должно основываться на воле народа, выявленной демократическим путем, а именно посредством свободного и беспристрастного плебисцита под руководством Организации Объединенных Наций, и что любые иные мероприятия, проведенные для установления будущей структуры и принадлежности

Джамму и Кашмира, не являясь решением дальнейшей судьбы княжества в соответствии с упомянутым выше принципом;

принимая к сведению Меморандум, представленный Подлинными представителями кашмирского народа;

принимая далее к сведению доклад Контактной группы ОИК по Джамму и Кашмиру;

1. *вновь подтверждает* все резолюции по спору в отношении Джамму и Кашмира, принятые в ходе встреч ОИК на высшем уровне и уровне министров;

2. *призывает* к мирному урегулированию спора в отношении Джамму и Кашмира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и согласованных положений Шимлского соглашения;

3. *осуждает* широкомасштабные нарушения индийскими силами прав человека в оккупированном Индией Джамму и Кашмире;

4. *подтверждает далее*, что выборы, проводимые в оккупированном Индией Джамму и Кашмире, не могут заменить собой свободного и беспристрастного осуществления права народа Джамму и Кашмира на самоопределение под руководством Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено Советом Безопасности Организации Объединенных Наций;

5. *настоятельно призывает* международное сообщество принять эффективные меры для обеспечения реализации прав человека кашмирского народа, включая его право на самоопределение, и *подчеркивает* важность постоянного международного участия, содействующего достижению справедливого и мирного урегулирования спора в отношении Кашмира;

6. *призывает* Индию принять неотложные меры для ослабления напряженности в отношениях с Пакистаном, вызванной массовым развертыванием индийских войск вдоль линии контроля, рабочей границы и международной границы с Пакистаном;

7. *призывает далее* Индию положить конец осуществляемой ею репрессивной политике и широкомасштабным нарушениям прав человека в оккупированном Индией Джамму и Кашмире;

8. *поддерживает* осуществляемые правительством Пакистана усилия в целях мирного урегулирования спора в отношении Кашмира;

9. *осуждает* ограничения, введенные Индией в отношении свободы передвижения руководителей Всепартийной конференции «Хурийят», подлинных представителей кашмирского народа;

10. *постановляет*, что Контактной группе ОИК по Джамму и Кашмиру следует продолжать проводить свои заседания в ходе сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, а также в ходе встреч ОИК на уровне министров.

Приложение 4

Доклад о работе заседания Контактной группы ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово

I. Контактная группа ОИК по Боснии и Герцеговине и Косово провела свое заседание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 6 раджаба 1423 года хиджры (13 сентября 2002 года) для рассмотрения положения в Боснии и Герцеговине и Косово.

II. На заседании председательствовал представитель Исламской Республики Иран Его Превосходительство д-р Джавад Зариф. На нем присутствовали представители государств — членов Группы, а именно: Исламская Республика Иран, Королевство Саудовская Аравия, Исламская Республика Пакистан, Арабская Республика Египет, Турецкая Республика, Республика Сенегал, Малайзия и Королевство Марокко.

В работе заседания принял участие министр иностранных дел Боснии и Герцеговины Его Превосходительство г-н Златко Лагумджия, который проинформировал его участников о последних событиях в стране.

III. Ссылаясь на резолюции ОИК и Организации Объединенных Наций по Боснии и Герцеговине, представители государств-членов приветствовали прогресс, достигнутый к этому моменту в вопросах восстановления и развития страны. После состоявшихся обсуждений они приняли рекомендации, в которых:

1. подчеркнули культурное, религиозное и этническое многообразие Боснии и Герцеговины;

2. настоятельно призвали к осуществлению в полном объеме международных соглашений и резолюций по Боснии и Герцеговине и Косово, особенно Дейтонского мирного соглашения и резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по краю Косово;

3. вновь подчеркнули позицию Организации Исламская конференция (ОИК) в отношении обеспечения права мусульман в Боснии и Герцеговине и в крае Косово на сохранение своей исламской самобытности и культурного наследия;

4. выразили признательность исламским государствам и учреждениям, внесшим средства в Целевой фонд в интересах немедленного возвращения беженцев и перемещенных лиц в Боснию и Герцеговину. Группа обратилась ко всем государствам — членам ОИК и исламским финансовым учреждениям с просьбой делать пожертвования в вышеуказанный Фонд с целью обеспечить необходимые средства для возвращения беженцев и перемещенных лиц, а также для их реабилитации и возвращения к нормальной жизни на родине.

Приложение 5

Доклад о работе заседания Контактной группы ОИК по Сьерра-Леоне

Контактная группа по Сьерра-Леоне провела свое заседание 6 раджаба 1423 года хиджры (13 сентября 2002 года) в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

На заседании председательствовал министр иностранных дел Малайзии и Председатель Группы Его Превосходительство датук Сери Сайед Хамид Албар. В работе заседания приняли участие следующие государства — члены Группы: Республика Сьерра-Леоне, Королевство Саудовская Аравия, Исламская Республика Иран, Арабская Республика Египет и Гвинейская Республика.

Выступая перед участниками заседания, Его Превосходительство д-р Абдельвахид Белькезиз, Генеральный секретарь Организации Исламская конференция, высоко оценил ту роль, которую Группа играет в деле оказания поддержки народу и правительству Сьерра-Леоне в период восстановления и реконструкции. Он просил Группу как можно скорее завершить процесс создания Фонда реконструкции и восстановления Сьерра-Леоне.

Затем министр иностранных дел Сьерра-Леоне Его Превосходительство г-н Момоду Корума подробно проинформировал участников заседания о развитии событий в Сьерра-Леоне и о наиболее важных мерах, намеченных его правительством в области восстановления и социально-экономического развития и создания государственных институтов.

К участникам заседания обратились также представители государств — членов Группы, которые вновь подтвердили, что решительно настроены обеспечить успешное осуществление Группой своей работы и помочь правительству Сьерра-Леоне в предстоящий период.

После проведения обсуждений по всем вопросам Группа постановила представить ежегодному Координационному совещанию следующие рекомендации для утверждения их в качестве Плана действий Группы на предстоящий период:

- a) участники заседания вновь обратились к Государству Катар с просьбой принять у себя до конца нынешнего, 2002, года совещание доноров Фонда реконструкции и восстановления Сьерра-Леоне, с тем чтобы он мог начать функционировать к началу будущего года;
- b) участники заседания обратились ко всем государствам-членам с настоятельным призывом принять участие в совещании доноров и внести средства в Фонд реконструкции и восстановления Сьерра-Леоне, с тем чтобы он мог незамедлительно начать функционировать в интересах народа этой страны;
- c) участники заседания подчеркнули, что поддерживают усилия правительства Сьерра-Леоне, направленные на восстановление страны и всего, что было разрушено во время войны. Они призвали международное сообщество продолжать оказывать поддержку в осуществлении этих усилий;
- d) кроме того, участники заседания высоко оценили усилия государств бассейна реки Мано (Сьерра-Леоне, Гвинея и Либерия) по восстановлению

безопасности и стабильности в регионе. Они призвали претворить в жизнь соглашение, подписанное между руководителями трех стран в Касабланке через Его Величество короля Марокко Мохаммеда VI;

е) участники совещания отдали должное той роли, которую правительство Гвинейской Республики играет в деле предоставления убежища беженцам из Сьерра-Леоне. Они призвали поддержать проекты, осуществляемые гвинейским правительством в этой области.

Приложение 6

Доклад о работе заседания Контактной группы ОИГ по Сомали, состоявшемся 7 раджаба 1423 года хиджры (14 сентября 2002 года)

Контактная группа по Сомали провела свое заседание на уровне министров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 7 раджаба 1423 года хиджры (14 сентября 2002 года).

На заседании председательствовал представитель Государства Катар, Председатель Группы Его Превосходительство г-н Адель Али аль-Халь и в его работе приняли участие следующие государства — члены Группы: Йеменская Республика, Королевство Саудовская Аравия, Республика Джибути, Арабская Республика Египет, Бруней-Даруссалам, Объединенные Арабские Эмираты, Исламская Республика Пакистан и Малайзия.

От имени Его Превосходительства д-ра Абдельвахида Белькезизо, Генерального секретаря ОИК, с заявлением выступил посол Эззат Камель Муфти, который в общих чертах рассказал о критическом положении, сложившемся в настоящее время в Сомали, и о том, какая роль отводится международному сообществу, в целом, и государствам — членам ОИК, в частности, в деле оказания помощи Сомали в обеспечении безопасности и стабильности.

Участники совещания заслушали краткую информацию министра иностранных дел Сомали Его Превосходительства г-на Юсуфа Хасана Ибрагима, давшего разъяснения в отношении сложившейся в стране ситуации, проблем, стоящих перед Переходным национальным правительством, а также внутренних и внешних факторов, которые усугубили сомалийский кризис и препятствуют пока достижению мирного урегулирования.

Ряд выступивших представителей государств — членов Группы вновь подтвердили настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество осуществляло сотрудничество в целях достижения всеобъемлющего решения сомалийской проблемы, а государства — члены ОИК играли более активную роль в этом вопросе.

Заканчивая обсуждение, Группа согласилась представить ежегодному Координационному совещанию министров иностранных дел следующие рекомендации для утверждения их в качестве Плана действий Группы на предстоящий год:

- a) вновь подтвердить приверженность государств-членов всем резолюциям, принятым по сомалийскому вопросу исламскими конференциями на высшем уровне и уровне министров иностранных дел;
- b) продолжать оказывать поддержку Переходному национальному правительству и призвать все заинтересованные стороны добросовестно избегать насилия, а в целях завершения Арского процесса придерживаться курса на осуществление диалога в целях достижения политического регулирования сомалийской проблемы;
- c) поддержать усилия Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) на основе уважения территориальной целостности и суверен-

нитета Сомали и невмешательства в ее внутренние дела, а также на основе призыва в адрес государств-членов и Генерального секретариата ОИК принять участие в Найробийской конференции;

d) настоятельно призвать соседние страны выполнять положения резолюции 751 (1992) Совета Безопасности в отношении эмбарго на поставки оружия в Сомали;

e) обратиться с призывом созвать совещание на основе широкого участия, в том числе участия Организации Объединенных Наций, МОВР, Африканского союза, Лиги арабских государств, Европейского союза и любой другой страны, активно работающей в этой области, для рассмотрения данной проблемы и координации международных усилий, направленных на урегулирование сомалийского конфликта;

f) вновь обратиться к государствам-членам и международному сообществу в целом с призывом продолжать оказывать гуманитарную помощь народу Сомали в целях облегчения его страданий.
